



หมายเหตุการใช้งาน / Suitable for

- เป็นอุปกรณ์ช่วยผู้ป่วยจุดเจ็บที่ออกแบบมาเพื่อช่วยบังคับศีรษะและคอของผู้ป่วยให้อยู่ใน สำหรับผู้ช่วยนำ้ย่องน้อย 2 คน ใช้เพื่อการปฐมพยาบาลเท่านั้น
- เป็นพีวีซีเคลือบด้วยไวนิล กันน้ำและลอยน้ำได้ ออกแบบมาเพื่อไม่รบกวนการทำงานของเครื่อง X-rays, MRI หรือ CT scans
- ประกอบด้วยแผ่นฐานที่มีสายรัด 2 สาย และมีสายรัดหน้าผากและคาง ส่วนประกอบแต่ละชิ้นมีสายรัดและห่วง
- Head immobilizer is an emergency patient-handling device designed to aid in immobilizing a patient's head and neck. It is for professional use only, by a minimum of two trained operators.
- The head immobilizer is vinyl coated, and is both waterproof and buoyant. It is designed not to interfere with medical scanners.
- The head immobilizer includes a base plate with retention straps, two support pads, and two forehead/chin straps. Each component features hook-and-loop fastening strips.

ขั้นตอนการติดตั้งกับกระดานรองหลัง รุ่น YJK-16



1. แยกส่วนประกอบหัวและคอออกจากแผ่นรองรับ
 2. วางแผ่นรองรับที่ด้านบนของกระดานรองหลัง สอดสายรัดบริเวณด้านข้างเพื่อยืดกับช่องมือจับและสอดสายรัดบริเวณด้านบน
 3. ประกอบหัวและคอหัวและคอและคาง ดังรูป
1. Separate the components of the head immobilizer.
 2. Position the base plate at the head end of the stretcher, thread the side retention straps through the slots.
 3. Completed install head immobilizer with the stretcher as same as the picture

วิธีใช้ / How to use

- ใช้สำหรับงานภัยวัย
- ใช้ได้ทั้งทางบกและทางน้ำ สามารถลอยน้ำได้ พร้อมผู้ป่วย และนำเข้าเครื่องเอกซเรย์ได้
- Rescue applications
- Used for both onshore and water, float on the water together with patient and through X-ray



วัสดุ (Material)	พีวีซี เคลือบด้วยไวนิล (PU and PVC, vinyl coat)
ขนาดลิขิต (Size)	40x25.5x15 ซม. (cm)
สี (Color)	แดง (Red)
น้ำหนัก (N.W.)	580 กรัม (g)

ข้อแนะนำ (Suggestion)

- การใช้งานอุปกรณ์ที่ไม่เหมาะสมอาจทำให้เกิดภาวะบาดเจ็บได้
- ควรใช้งานอุปกรณ์ตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น
- Improper use of the head immobilizer can cause injury.
- Use the head immobilizer only for the purpose described in this manual.

นำเข้าและจัดจำหน่ายโดย :

บริษัท สยาม โกลบอลด์ กรุ๊ป จำกัด ที่อยู่ 85, 87 ซอยอ่อนนุช 64 สวนหลวง กรุงเทพฯ 10250 โทร. 02-016-6666

คำเตือน (Warning)

อ่านคำเตือนในฉลากและเอกสารกำกับเครื่องมือแพทย์ก่อนใช้งาน
Notice the warning on the label and accompanying documents before use.

วัสดุ (Material)	ทำจากพลาสติก HDPE
ขนาดสินค้า (Size)	181.9x43.9x4.7 ซม. (cm)
สี (Color)	ส้ม (Orange)
รับน้ำหนัก (Loading)	159 กิโลกรัม (kg)
น้ำหนัก (N.W.)	7.1 กิโลกรัม (kg)



หมายสำหรับ (Suitable for)

นำมาใช้ในการเคลื่อนย้ายผู้บาดเจ็บและผู้ป่วยได้ อุปกรณ์นี้สามารถลอยน้ำได้พร้อมผู้ป่วย และเป็นอุปกรณ์สำคัญที่ใช้ในการปฐมพยาบาลเบื้องต้นสำหรับศูนย์การแพทย์ กระดานรองหลัง ทำมาจากพลาสติกที่มีความเหนียวจึง น้ำหนักเบา ง่ายสำหรับการจัดเก็บ สามารถผ่านรังสีเอ็กซ์เรย์ (X-Ray) ได้โดยไม่ต้องยกผู้ป่วยลงจากแผ่นกระดานรองหลัง

Stretcher is used transportation injury and immobile patients. It can float on water and it is so important for using in the first-aid equipment for medical centers. Stretcher made of high strength engineering plastic, weight loading and easy for storage. More importantly, the structure is allowed X-rays because of its completely translucent.

ข้อแนะนำ (Suggestion)

- การใช้งานอุปกรณ์ที่ผิดพลาดหรือไม่เหมาะสม อาจทำให้ได้รับ บาดเจ็บ และอันตรายถึงชีวิตได้
- เพื่อลดความเสี่ยงของการบาดเจ็บ อุปกรณ์ชนิดนี้ไม่เหมาะสมสำหรับเด็ก และการใช้งานควรเมื่อช่วยชาร์มกำกับดูแล
- Failure to follow these instructions or improper use of this equipment could result in serious injury or death.
- To reduce risk of injury, do not permit children to use this product unless they are closely supervised.

วิธีใช้ (How to use)

- ใช้สำหรับงานภัย
- ใช้ได้ทั้งทางบกและทางน้ำ สามารถลอยน้ำได้พร้อมผู้ป่วย และนำเข้าเครื่องเอ็กซ์เรย์ได้
- Rescue applications.
- Used for both onshore and water, float on the water together with patient and through X-ray.



คำเตือน (Warning)

อ่านคำเตือนในฉลากและเอกสารกำกับเครื่องมือแพทย์ก่อนใช้
Notice the warning on the label and accompanying documents before use.

นำเข้าและจัดจำหน่ายโดย :
บริษัท สยาม โกลบล็อก กรุ๊ป จำกัด 85, 87 ซอยอ่อนนุช 64 ถนนหลา
กรุงเทพฯ 10250 โทร. 02-016-6666